

VAKANZ ZU ESCH

2 MÉINT AKTIOUN
FIR JIDDEREE VUN 12-17 JOER

15/07 - 30/08/19

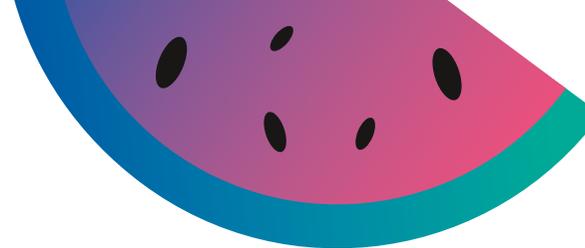
INFOS & INSCRIPTIONS : SERVICE JEUNESSE DE LA VILLE D'ESCH-SUR-ALZETTE
TEL. 27 54 88 60 • GSM 621 197 157 • JEUNES@VILLEESCH.LU •  SJEESCH



ma ville, ma vie



JUILLET



LU 15/07/19

IN ACTION FOR EQUALITY

Organisé par :
service Oxygène
(Femmes en détresse a.s.b.l.)

Serais-tu d'accord si ta petite copine ou ton petit copain lisait tes sms sur ton téléphone ?
Est-ce que pour toi la jalousie est une preuve d'amour ? Participe à l'atelier « Respect et Égalité dans les relations » ; nous aborderons les exemples ci-dessus et beaucoup d'autres.

Horaires : 13h30-17h00
Rendez-vous : 13h30 Hotel de Ville Esch-sur-Alzette
Âge : 14-17 ans
Inscriptions max : 15
Inscription : jeunes@villeesch.lu,
T. 27 54 88 50



MA 16 & ME 17/07/19

ATELIER SÉRIGRAPHIQUE

Organisé par :
SNJ - Service National de la Jeunesse

Du hues tëscht 12 an 30 Joer ?
Loscht dech an der Sérigraphie ze experimentéieren ?
Sérigraphie ass eng Drécker-Technik wou ee Stoff, Pabeier, ... an Holz bedrécke kann.
An dësem Workshop kann s du däin eegent Motiv zeechnen an et dono op Stoff drécken.
Du brauchst keng Virkenntnisser!
Dëse Workshop ass an Zesummen Aarbecht mam Sérigraphie Atelier vun Esch Ateliers by SNJ.

Horaires : 09h30 - 15h30
Inscriptions max. : 10

LU 22 - VE 26/07/19

SEMAINE SÉRIGRAPHIQUE

Organisé par :
SNJ - Service National de la Jeunesse

Du hues tëscht 12 an 30 Joer ?
Loscht dech an der Sérigraphie ze experimentéieren ?
Sérigraphie ass eng Drécker-Technik wou ee Stoff, Pabeier, ... an Holz bedrécke kann.
An dësem Workshop kann s du däin eegent Motiv zeechnen an et dono op Stoff drécken.
Du brauchst keng Virkenntnisser!
Dëse Workshop ass an Zesummen Aarbecht mam Sérigraphie Atelier vun Esch Ateliers by SNJ.

Horaires : 09h30 - 15h30
Inscriptions max. : 10

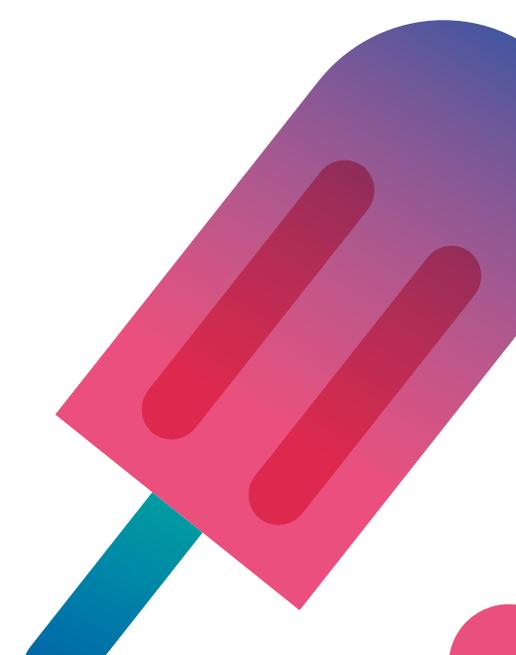
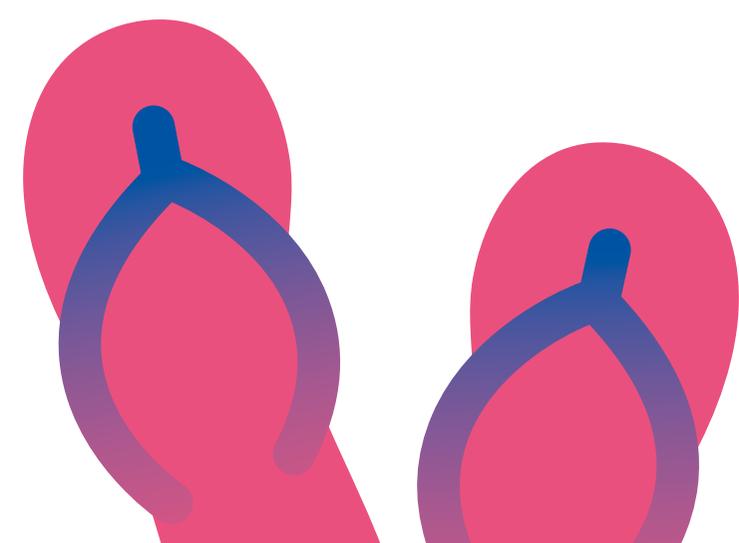
MA 30/07/19

FILLES ET GARÇONS : TOUS PAREILS ?

Organisé par :
service Log-In (CNFL)

Qu'est-ce qui est typique pour les filles ? Comment se comportent les garçons ? Tu penses que le rose n'est pas une couleur pour les garçons ou que les filles ne jouent pas au foot ? Comment ça se passe en réalité ? Viens discuter de ces sujets avec nous !

Horaires : 13h30-17h00
Rendez-vous : 13h30 Hotel de Ville Esch-sur-Alzette
Âge : 12-17 ans
Inscriptions max : 15
Inscription : jeunes@villeesch.lu,
T. 27 54 88 50



AOÛT

LU 05/08/19

TENNIS

En collaboration avec :
GRIGORE Corina

Viens te défouler au tennis pendant toute une après-midi.

Horaires : 13h30-17h00
Inscriptions max : 16

VE 09/08/19

PÉTANQUE

En collaboration avec :
les animateurs du service jeunesse

Rejoins-nous autour d'une bonne partie de pétanque à la place aux jeunes Plateau Barbourg.

Horaires : 13h30-17h00
Inscriptions max : 16

MA 06/08/19

RALLYE ESCHER DÉIEREPARK

En collaboration avec :
Escher Déierepark

Un rallye proposé par Le Escher Déierepark te fera découvrir les animaux d'une autre façon ...

Horaires : 13h30-17h00
Inscriptions max : 15

LU 12 - VE 16/08/19

KUFA WORKSHOP DANSE HIP-HOP & AFRO

En collaboration avec :
le collectif « Touristes »

Tu aimes danser!
Tu veux apprendre à danser ?
Viens passer une semaine de Workshop avec des danseurs pour apprendre des styles de danses différents. Une semaine remplie de chorégraphie, freestyle et de découvertes.

Horaires : 09h00-17h00
Inscriptions max : 20
15€/semaine/pers.

ME 07/08/19

ULTIMATE FRISBEE

En collaboration avec :
ultimatedelux

Viens passer une après-midi mouvementée et remplie de surprises avec les pros du Frisbee.

Horaires : 13h30-17h00
Inscriptions max : 16

LU 19 - VE 23/08/19

GIRLS RULES! + LONGBOARD

En collaboration avec :
l'artiste Nora Wagner + de grénge Schapp Sàrl

Le matin :

Dans ce workshop «GIRLS RULES!» nous allons réfléchir aux qualités des filles: qu'est-ce qui fait leur force?

Pourquoi sont-elles importantes dans notre société?

Nous écrivons ensemble des phrases claires et courtes que nous imprimerons ensuite sur du tissu.

Nous utiliserons la technique de la sérigraphie pour créer des « patches » que tu pourras coudre sur tes habits.

Une petite édition d'habits seconde main retravaillés compléteront la série.

L'après-midi sera dédié au sport.

Apprends les bases et les techniques du Longboard par des jeux sur la planche. Nous profitons de la piste cyclable et du skate parc à Schifflange.

Horaires : 09h00-17h00
Inscriptions max : 15
15€/semaine/pers.

JE 08/08/19

URBAN GOLF

En collaboration avec :
Rock And Hole Urban Golf

Viens passer une après-midi de golf urbain sur le site du Belval avec les spécialistes du Rock & Hole Urban Golfing.

Horaires : 13h30-17h00
Inscriptions max : 16

VAKANZ
ZU ESCH



LU 26 - VE 30/08/19

KUFA WORKSHOP THÉÂTRE

En collaboration avec :
Saïf SETTIF

Développe ton sens artistique dans des domaines divers et variés tels que : la danse, le chant, la musique, la comédie, les arts du cirque, etc.

Horaires : 09h00-17h00
Inscriptions max : 15
15€/semaine/pers.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION



TU ES ESCHOIS ? TU AS ENTRE 12 ET 17 ANS ?

Alors tu as sûrement déjà entendu parler de « Vakanz zu Esch », les activités gratuites que te propose la Ville d'Esch. Découvre-les maintenant et tu peux être sûr que tu trouveras ton bonheur. Comment s'inscrire ? Rien de plus facile. Tu remplis le formulaire d'inscription et tu le nous renvoies par mail à jeunes@villeesch.lu.

Si tu es un habitué de « Vakanz zu Esch », tu auras sûrement déjà remarqué que la Ville d'Esch ne peut assurer que les trois-quarts des activités proposées les années précédentes. Cela est dû à l'absence pour maladie d'un de nos collaborateurs. Quoi qu'il en soit, profite au maximum de l'été avec « Vakanz zu Esch » !

JUILLET

15.	IN ACTION FOR EQUALITY 
16 & 17.	ATELIER SÉRIGRAPHIE
22. - 26.	ATELIER SÉRIGRAPHIE
30.	FILLES ET GARÇONS : TOUS PAREILS ? 

Lieu de rendez-vous : devant l'Hôtel de Ville d'Esch-sur-Alzette

Equipements pour les activités :

Sport : vêtements et chaussures de sport

Culture : vêtements adaptés à la météo

Nature : chaussures de forêt et vêtements adaptés à l'activité

AOÛT

05.	TENNIS
06.	RALLYE ESCHER DÉIEREPARK
07.	ULTIMATE FRISBEE
08.	URBAN GOLF
09.	PÉTANQUE
12. - 16.	KUFA WORKSHOP : DANSE HIP-HOP & AFRO (15€)*
19. - 23.	GIRLS RULES! + LONGBOARD
26. - 30.	KUFA WORKSHOP : THÉÂTRE (15€)*

 activités accessibles aux personnes à mobilité réduite

Responsable Service Jeunesse :
Jorsch Kass

* Participation à 15€ (colonie / Kufa workshops) à payer qu'après notre confirmation définitive de ton inscripton.

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

N° : _____ Rue : _____

L- : _____

Ville : _____

Date de naissance : _____

E-mail : _____

GSM : _____

Nom et signature de la personne ayant l'autorité parentale sur l'enfant :

Cocher ce qui convient :

Oui, j'accepte que le responsable du service jeunesse utilise des photos de mon enfant prises pendant ce séjour uniquement pour le site officiel de la Ville d'Esch-sur-Alzette. www.esch.lu

Non, je refuse que des photos de mon enfants soient affichées sur le site officiel de la Ville d'Esch-sur-Alzette. www.esch.lu

Oui, j'accepte que le responsable du service jeunesse utilise des photos de mon enfant prises pendant ce séjour uniquement pour la page Facebook du service jeunesse d'Esch-sur-Alzette.

Non, je refuse que des photos de mon enfants soient affichées sur la page Facebook du service jeunesse d'Esch-sur-Alzette.